

ARROW™

HOW IT ALL COMES TOGETHER

120V
MT300™

Trigger Feed
Mini Glue Gun

Step 1
When first using your new glue gun it will take one stick of glue to fill the melt chamber before glue begins to flow out.

If, when squeezing trigger, glue does not enter gun easily, do NOT continue to squeeze trigger. Glue chamber may not be hot enough to melt glue fully.

Excessive squeezing of trigger will cause hot glue to back up and flow out of rear of gun, possibly causing severe burns.

Step 2
Fold support stand forward. Fold back to use. Insert 5/16" (8mm) dia. glue stick through tunnel at back of gun.

Step 3
Plug cord into an electrical outlet and wait 5 minutes to heat up the glue, then apply adhesive by continuous pressure on trigger.

Step 4
Release trigger to stop the flow of glue. Apply pressure for approximately 60 seconds for complete bonding.

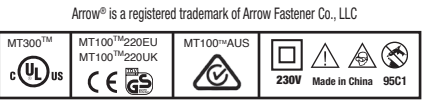
WARNING:
Do not touch heated nozzle or melted glue – may cause burn! Damage may result from extended contact with tip of hot glue gun. Do not leave unattended. Keep away from children and animals. Not intended for outdoor use. Do not use near water. Unplug glue gun when not in use. Allow glue gun to cool before storing. Do not try to remove unused portion of glue sticks from gun. Do not disassemble or attempt to repair this appliance – service must be performed only by an authorized service representative. This glue gun is for general household use only.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For best results use only Arrow® Superior Quality Glue Sticks.

www.arrowfastener.com



Arrow Fastener Company, LLC
271 Mayhill Street, Saddle Brook, New Jersey 07663
© 2014 ARROW FASTENER CO., LLC OM-0003 Rev.1014

Mini-Pistolet à Colle

Étape 1
Lors de la première utilisation de votre nouveau pistolet à colle, il faudra un bâton de colle pour remplir la chambre de fusion avant que la colle ne commence à en sortir.

Quand on appuie sur la gâchette, si la colle ne pénètre pas facilement, ne PAS continuer à appuyer sur la gâchette. Le réservoir à colle peut ne pas être assez chaud pour faire fondre complètement la colle.

Une pression excessive sur la gâchette provoque l'écoulement en sens inverse de la colle chaude et sa sortie à l'arrière du pistolet, pouvant causer de graves brûlures.

Étape 2
Déplier le support vers l'avant. Le replier pour l'utilisation. Insérer un bâton de colle de 8 mm de diamètre (5/16 pouce) à travers l'orifice situé à l'arrière du pistolet.

Étape 3
Brancher le cordon secteur dans une prise électrique et attendre 5 minutes pour que la colle chauffe, puis appliquer la colle en appuyant continuellement sur la gâchette.

Étape 4
Relâcher la gâchette pour arrêter l'écoulement de la colle.Exercer une pression pendant 60 secondes environ pour une adhérence complète.

AVERTISSEMENT:

Ne pas toucher la buse chaude ni la colle fondue : cela peut causer des brûlures ! Des dommages peuvent résulter d'un contact prolongé avec la pointe du pistolet à colle quand il est chaud. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance. Tenir à l'écart des enfants et des animaux. Non destiné à être utilisé à l'extérieur. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. Débrancher le pistolet à colle lorsqu'il n'est pas utilisé. Laisser le pistolet à colle refroidir avant de le ranger. Ne pas essayer d'enlever du pistolet la partie non utilisée des bâtons de colle. Ne pas démonter ou tenter de réparer cet appareil ; la réparation ne doit être effectuée que par un représentant technique agréé. Ce pistolet à colle est destiné uniquement à un usage général domestique.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou aux connaissances insuffisantes, qui sont encadrées ou qui ont reçu des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qui comprennent bien les risques impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien courant ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance

Pour obtenir de meilleurs résultats, n'utiliser que des bâtons de colle ARROW® de qualité supérieure.

MG12, MG24-4
UNIVERSELLE TRANSPARENT
Par travaux d'artisanat, bricolage et réparations courantes. Pour le travail du bois et ceux sur céramique, cuir, toile, tissus, carton, plastique, métaux, etc. Réunir les surfaces par pression. Temps de prise : 30 à 60 secondes. Disponible en paquets de 12 bâtons de 100 mm (4 pouces) (MG12) et 24 bâtons de 100 mm (4 pouces) (MG24-4).

GARANTIE LIMITÉE DES PRODUITS ÉLECTRIQUES ARROW®

Toutes les pièces de produits Arrow Fastener contenant des composants ou pièces électriques ou électroniques (autres que les piles) sont garanties à l'acheteur comme étant exemptes de défauts de matériau et vices de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Arrow Fastener procédera à la réparation ou au remplacement, GRATUITEMENT, pendant la période de garantie, de tout produit qui s'avère comporter un défaut de matériau ou vice de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Si la réparation n'est pratiquement pas réalisable, Arrow Fastener peut choisir de remplacer le produit ou rembourser le prix d'achat en échange du retour du produit défectueux. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez bâton de colles Arrow® authentiques.

Veuillez contacter Arrow Fastener en appelant le 1-800-776-2228 ou par écrit à l'adresse :
Arrow Fastener Company, LLC
271 Mayhill Street
Saddle Brook, NJ 07663
Attn: Product Warranty Department

Les frais de main-d'œuvre engagés par l'acheteur d'origine pour la réparation du produit sont exclus. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés au produit, liés à l'usage normale, au mésusage, aux abus ou à la négligence. Aucune garantie n'est fournie pour les piles. Une preuve d'achat auprès de l'acheteur d'origine doit être mise à la disposition d'Arrow Fastener pour toute réclamation relative à la garantie. Ceci constitue la garantie exclusive fournie par Arrow Fastener Company pour ses produits contenant des composants ou pièces électriques ou électroniques (autres que les piles).

Garanties Implicites: DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA MÊME DURÉE QUE CELLE DE LA GARANTIE EXPRESSE APPLICABLE. Certains États ne permettent pas de limitation de la durée d'une garantie implicite ; ainsi, les mentions de limitation ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Limitation de Responsabilité. ARROW FASTENER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS OU CONSÉQUENTS, QU'ILS DÉCOULENT D'UNE VIOLATION DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN PRÉJUDICE OU AUTRE. Certains États ne permettent pas d'exclusion des dommages indirects ou consécutifs ; ainsi, les mentions d'exclusion et de limitation ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre. Au Canada, les dispositions ci-dessus ne sont pas destinées à s'appliquer lorsqu'elles sont interdites par la loi, et ne font obstacle à l'application d'aucune loi de protection provinciale qui peut, dans certaines circonstances, prolonger la garantie expresse aux présentes.

Mini-Klebepistole

Schritt 1
Beim ersten Gebrauch Ihrer neuen Klebepestole ist ein Stift Klebstoff nötig, um die Schmelzkammer zu füllen, bevor Klebstoff herauszufließen beginnt.

Wenn beim Drücken des Auslösers der Klebstoff nicht leichtgängig in die Pistole eintritt, den Auslöser NICHT weiter drücken. Die Klebstoffkammer ist möglicherweise nicht heiß genug, um den Klebstoff vollständig zu schmelzen.

Übermäßiges Drücken des Auslösers bewirkt Rückstau und Ausfluss des heißen Klebstoffs aus der Rückseite der Pistole, was zu schweren Verbrennungen führen kann.

Schritt 2
Halteständer nach vorne ausklappen. Zum Gebrauch zurückklappen. Klebestift mit 5/16" (8 mm) Durchmesser durch Tunnel an Rückseite der Pistole einlegen.

Schritt 3
Kabel in elektrische Steckdose einstecken und 5 Minuten zum Aufheizen des Klebstoffs warten, danach Klebstoff durch kontinuierliches Drücken des Auslösers aufbringen.

Schritt 4
Auslöser loslassen, um den Ausfluss des Klebstoffs zu beenden.

Für komplettes Verkleben ungefähr 60 Sekunden lang pressen.

WARNHINWEIS:

Erhitzte Düse oder geschmolzenen Klebstoff nicht berühren – Verbrennungsgefahr! Längerer Kontakt mit der Spitze der Heißklebepistole kann Schäden verursachen. Nicht unbeaufsichtigt lassen. Von Kindern und Tieren fernhalten. Nicht zur Verwendung im Freien bestimmt. Nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Bei Nichtgebrauch Klebepistole ausstecken. Vor dem Aufbewahren Klebepistole auskühlen lassen. Nicht versuchen, unverbrennten Teil der Klebestifte aus der Pistole zu entfernen. Das Gerät nicht zerlegen oder zu reparieren versuchen – Service darf nur durch einen autorisierten Servicemitarbeiter erfolgen. Diese Klebepistole ist nur zum allgemeinen Hausgebrauch bestimmt.

Haftungsbeschränkung. ARROW FASTENER IST NICHT HAFTBAR FÜR SPEZIAL-, ZUFALLS- ODER FOLGESCHADEN, UNGEACHTET DESSEN OB DIESE AUS VERSTOSS GEGEN DIE GARANTIEREGELN, VERTRAGSBRUCH, DELIKT ODER ANDERWEITIG ENTSTEHEN. Manche Staaten untersagen den Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschadenersatz, so dass obstehende Ausschluss- und Beschränkungsklausel für Sie nicht gelten könnte.

Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahre und älter sowie Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen angewendet werden, wenn ihnen Aufsicht oder Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes gegeben wird und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Für beste Resultate nur ARROW®-Hochqualitäts-Klebestifte verwenden.

Mini pistola aplicadora de pegamento

Paso 1
Al usar por primera vez su nueva pistola aplicadora de pegamento, necesitará una barra de pegamento para llenar la cámara de fusión antes de que el pegamento comience a salir.

Si, al apretar el gatillo, el pegamento no entra con facilidad a la pistola, NO continúe apretando el gatillo. La cámara de pegamento puede no estar lo suficientemente caliente para derretir el pegamento por completo.

Apretar el gatillo en exceso causará que el pegamento caliente fluya hacia la parte trasera de la pistola, provocando posiblemente quemaduras graves.

Paso 2
Doble el atril de sostén hacia adelante. Doble hacia atrás para usar. Inserte una barra de pegamento de 5/16" (8mm) de diámetro a través del tunel en la parte de atrás de la pistola.

Paso 3
Conecte el cable a una fuente de energía eléctrica y espere 5 minutos hasta que se caliente el pegamento, luego aplique el adhesivo apretando continuadamente el gatillo.

Paso 4
Suelte el gatillo para detener el flujo de pegamento.

Aplique presión durante aproximadamente 60 segundos para completar la adhesión.

ADVERTENCIA:

No toque la boquilla caliente o el pegamento derretido – ¡puede provocar quemaduras! El contacto prolongado con la punta de la pistola aplicadora de pegamento caliente puede provocar lesiones. No deje la pistola sin supervisor. Manténgala lejos del alcance de niños y animales. No está creada para uso al aire libre. No usar cerca del agua. Desconecte la pistola aplicadora de pegamento cuando no la use. Deje que la pistola aplicadora de pegamento se enfrie antes de guardarla. No trate de retirar de la pistola la porción sin utilizar de las barras de pegamento. No desarme ni intente reparar este aparato; las reparaciones deben ser realizadas sólo por un representante de reparaciones autorizado. Esta pistola aplicadora de pegamento es solo para uso doméstico general.

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años de edad en adelante con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha brindado la supervisión o instrucción concerniente al uso del aparato de forma segura y comprensión de los peligros involucrados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Para obtener mejores resultados use sólo las Barras de Pegamento de Calidad Superior ARROW®.

с подачей при помощи курка

Этап 1
При первом использовании нового клеевого пистолета необходимо заполнить камеру плавления одной палочкой клея до того, как клей начнет вытекать.

Если при нажатии на курок клей не поступает с легкостью в пистолет, ПРЕКРАТИТЕ нажимать на курок. Возможно клеевая камера еще недостаточно разогрелась для плавления клея.

Излишнее нажатие на курок может вызвать накопление клея и вытекание его с задней стороны пистолета, что может привести к серьезным ожогам.

Step 2
Отогните опору вперед. Отбросьте ее назад при работе. Вставьте клеевую палочку диаметром 5/16 дюйма (8 мм) в отверстие, расположенное в задней части пистолета.

Этап 3
Подключите кабель к электрическому розетку и подождите 5 минут, пока клей разогреется; затем наносите клей, непрерывно нажимая на курок.

Этап 4
Отпустите курок, чтобы остановить подачу клея. Прижмите поверхность друг к другу примерно на 60 секунд для полного схватывания.

ВНИМАНИЕ:
Не прикасайтесь к разогретому соплу или к расплавленному клею, это может вызвать ожоги! При длительном контакте с разогретым наконечником пистолета возможны повреждения материала. Не оставляйте инструмент без присмотра. Не допускайте к нему детей и животных. Инструмент не предназначен для эксплуатации на открытом воздухе. Дайте пистолету остыть перед тем, как укладывать его на хранение. Не пытайтесь удалить из пистолета неиспользованную часть клеевых палочек. Не разбирайте устройство и не пытайтесь выполнить его ремонт самостоятельно – техобслуживание должно осуществляться только официальным представителем сервисной службы. Данный клеевой пистолет предназначен только для общих домашних работ.

Инструмент может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также с недостаточным опытом или знаниями, при условии, что использование происходит под наблюдением или после инструктажа относительно безопасной эксплуатации и возможных рисков.

Дети не должны играть с инструментом.

Дети не должны выполнять чистку и пользовательское обслуживание инструмента без наблюдения.

Для безупречной эксплуатации используйте только клей ARROW® высшего качества.

con grilletto

Fase 1
Quando si usa per la nuova pistola per colla occorrerà una barretta di colla per riempire la camera di fusione prima che la colla inizi a uscire.

Se, quando si preme il grilletto, la colla non entra agevolmente nella pistola, NON continuare a premere il grilletto. La camera della colla potrebbe non essere abbastanza calda per fondere completamente la colla.

L'eccessiva pressione del grilletto causerà l'accumulo della colla calda e la fuoriuscita dal retro della pistola, col rischio di causare gravi ustioni.

Fase 2
Dovre para a frente o suporte. Dobre para trás para utilização. Insere um barrêta de colla da 5/16" (8 mm) di diametro attraverso l'apertura sul retro della pistola.

Fase 3
Inserire la spina in una presa elettrica e attendere 5 minuti per riscaldare la colla, quindi applicare l'adesivo con una pressione continua sul grilletto.

Fase 4
Rilasciare il grilletto per arrestare il flusso di colla. Applicare pressione per circa 60 secondi per un fissaggio completo.

AVVERTENZA:

Non toccare l'ugello riscaldato o la colla fusa: si rischiano ustioni! Il contatto prolungato con la punta della pistola per colla calda può causare danni. Non lasciare incustodita. Tenere lontano da bambini e animali. Non prevista per l'uso all'esterno. Non usare vicino all'acqua. Staccare la spina della pistola per colla quando non la si usa. Lasciare raffreddare la pistola per colla prima di conservarla. Non cercare di rimuovere dalla pistola la porzione non usata delle barrette di colla. Non smontare né cercare di riparare questo utensile; l'assistenza tecnica deve essere eseguita da un rappresentante di servizio autorizzato. Questa pistola per colla è solo per uso casalingo generale.

Questo utensile può essere usato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone affette da ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza se sottoposti a supervisione o se questi ricevono istruzioni relative all'uso dell'utensile in modo sicuro e si rendono conto dei possibili pericoli.

Ai bambini è proibito giocare con l'utensile.

La pulizia e la manutenzione dell'utensile non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Per risultati migliori usare solo barrette di colla di qualità superiore ARROW®.

MG12, MG24-4
TUTTO SCOPO LIMPIDA
Per lavori artigianali, hobby e riparazioni generali. Per intagli in legno, ceramica, pelle, tela, tessuto, cartoncino, plastica, metallo, ecc. Premere le superfici l'una con l'altra. Secca in 30/60 secondi. Disponibile in confezioni di 12 barrette da 4" (100 mm) (MG12) e 24 barrette da 4" (100 mm) (MG24-4).

GARANZIA LIMITATA DEI PRODOTTI ELETTRICI ARROW®

Tutte le parti dei prodotti Arrow Fastener che contengono componenti o parti elettriche o elettroniche (diverse dalle batterie) garantiscono all'acquirente originale l'assenza di difetti di materiale e di lavorazione per due anni dalla data d'acquisto.

Arrow Fastener riparerà o sostituirà, GRATUITAMENTE, durante il periodo di garanzia, qualsiasi prodotto che risulti difettoso nel materiale o nella lavorazione per l'uso normale. Se la riparazione non è attuabile, Arrow Fastener può decidere di sostituire il prodotto o rimborsarne il prezzo d'acquisto previa restituzione del prodotto--

Contattare Arrow Fastener chiamando il 1-800-776-2228 o scrivendo a: Arrow Fastener Company, LLC
271 Mayhill Street
Saddle Brook, NJ 07663
Attn: Product Warranty Department

Sono escluse le spese di manodopera sostenute dall'acquirente originale per riparare il prodotto. Questa garanzia limitata non copre i danni al prodotto relativi all'usura normale, il cattivo uso, l'abuso o la negligenza. Per le batterie non viene fornita alcuna garanzia. La prova d'acquisto dall'acquirente originale deve essere resa disponibile ad Arrow Fastener per tutti i reclami di garanzia. Questa è la garanzia esclusiva di Arrow Fastener Company per i suoi prodotti che contengono componenti o parti elettriche o elettroniche (diverse dalle batterie).

Garanzie implicite. NELL'AMBITO CONSENTITO DALLA LEGGE, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, COMPRESA QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABO O IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE, È LIMITATA ALLA STESSA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA APPLICABILE. Alcuni Stati non consentono limitazioni sulla durata della garanzia implicita, pertanto la limitazione che precede potrebbe non applicarsi a Lei.

Limitazione di responsabilità. ARROW FASTENER NON SARA RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA VIOLAZIONE DI GARANZIA, INADEMPIMENTO CONTRATTUALE, ILLECITO O ALTRO. Alcuni Stati non consentono l'esclusione di danni incidentali o conseguenziali, pertanto l'esclusione e la limitazione che precede potrebbe non applicarsi a Lei.

Questa garanzia limitata Le conferisce speciali diritti legali e potrebbe anche averne altri che variano da Stato a Stato. In Canada, le disposizioni di cui sopra non sono in vigore dove è proibito dalla legge e non precludono l'applicazione di qualsiasi statuto protettivo provinciale applicabile che potrebbe, in determinate circostanze, ampliare la garanzia esplicita in questione.



120V

MT300™



Alimentação do Disparador

Mini Pistola de Cola

220-240V

MT100™AUS

MT100™220EU

MT100™220UK

Passo 1
Quando se usa a pistola de cola pela primeira vez é necessário um tubo de cola para encher a câmara de fusão, antes da cola começa a sair.

Se, quando premir o disparador, a cola não entrar, facilmente, na pistola, **NAO** insista. A câmara de fusão pode não estar suficientemente quente para derreter a cola totalmente.

A pressão excessiva do disparador fará com que a cola queque inverta o caminho e saia pela parte traseira da arma, podendo causar queimaduras graves.

Passo 2
Piegare in avanti il sostegno di supporto. Ripiegare all'indietro per l'uso. Inserir o tubo de cola de 5/16" (8mm) de diâmetro através de túnel na parte traseira da pistola.

Passo 3
Ligue o cabo a uma tomada elétrica e espere 5 minutos para aquecer a cola e, em seguida, aplique a fixação premindo, de forma contínua, o disparador.

Passo 4
Solte o disparador para parar o fluxo de cola. Pressione durante cerca de 60 segundos para a fixação completa.

ATENÇÃO:
Não toque no bocal aquecido ou em cola derretida – pode causar queimaduras! Podem resultar lesões de um contacto prolongado com a extremidade da pistola de cola quente. Não a abandone sem vigilância. Manter afastada de crianças e animais. Não se destina a utilização ao ar livre. Não utilize perto de água. Desligue a pistola de cola quando não estiver em uso. Permitir que a pistola de cola arrefeça antes de guardar. Não tente remover da pistola a parte não utilizada dos tubos de cola. Não desmonte ou tente reparar o aparelho – o serviço deve ser realizado apenas por um representante autorizado. Esta pistola de cola é apenas para uso geral doméstico.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual e superior a 8 anos, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidos ou com falta de experiência e conhecimento se, devidamente vigiadas, ou com instruções relativas à utilização do aparelho, de forma segura e tenham compreendido os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem a devida vigilância.

Para melhores resultados Use Tubos de Cola ARROW® de Qualidade Superior

Esta garantia limitada Le conferisce speciali diritti legali e potrebbe anche averne altri che variano da Stato a Stato. In Canada, le disposizioni di cui sopra non sono in vigore dove è proibito dalla legge e non precludono l'applicazione di qualsiasi statuto protettivo provinciale applicabile che potrebbe, in determinate circostanze, ampliare la garanzia esplicita in questione.

Arrow® é uma marca registrada da Arrow Fastener Co., LLC

MT300™

MT100™220EU

MT100™AUS

c

UL

US

CE

230V

Made in China

95C1

Arrow Fastener Company, LLC

271 Mayhill Street, Saddle Brook, New Jersey 07663

© 2014 ARROW FASTENER CO., LLC OM-0003 Rev.1014

Mini pistolet do kleju

Krok 1
Przy pierwszym użyciu nowego pistoletu do kleju, należy załadować jeden zstżyty w celu napełnienia komory topienia, aby umożliwić przepływ kleju.

Jeśli po naciśnięciu spustu, klej nie przepływa swobodnie do pistoletu, należy ZANIECHAĆ naciśkania spustu. Komora topienia kleju może być jeszcze niewystarczająco nagrzana, aby całkowicie stopić klej.

Nadmierne przyciskanie spustu może spowodować cofnięcie się gorącego kleju, jego wyciek z tylnej części pistoletu oraz poważne oparzenia.

Krok 2
Rozłożyć podpórkę przesuwając ją do przodu. Podczas użycia złożyć, przesuwając do tyłu. Wsunąć zstży klejający o Śr. 8mm (5/16 cala) przez otwór w tylnej części pistoletu.

Krok 3
Włączyć wtyczkę do kontaktu i poczekać 5 minut na rozgrzanie się kleju, następnie nalożyć klej nieustannie przyciskając spust.

Step 4
Zwolnić spust w celu zatrzymania przepływu kleju. Przycisnąć do siebie powierzchnie przez około 60 sekund w celu całkowitego sklejania.

OSTRZEŻENIE:
Nie dotykaj nagrzanej dyszy oraz stopionego kleju – może to spowodować oparzenia! Duższy kontakt z gorącą końcówką pistoletu do kleju, może prowadzić do uszkodzenia urządzenia. Nie pozostawiać bez nadzoru. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Nie przeznaczony do użyciu na zewnątrz. Nie używać w pobliżu wody. Po każdym użyciu wyciążyć pistolet z gniazdka. Nie należy przechowywać pistoletu przed zakończeniem procesu studnia. Nie należy wyciągać nieużytych fragmentów zstżyty z pistoletu. Nie demontować, nie podejmować prób naprawy tego urządzenia - naprawy może dokonać wyłącznie upoważniony przedstawiciel dystrybucji serwisowego. Ten pistolet na klej przeznaczony jest wyłącznie do ogólnego zastosowania domowego.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, które nie posiadają w tym zakresie wiedzy ani doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane i odpowiednio poinstruowane na temat zasad prawidłowego i bezpiecznego użycwania tego urządzenia oraz będą świadome zagrożenia wynikającego z jego niewłaściwego używania.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do zabawy dla dzieci.

Dzieci nie powinny czyszczyć ani konserwować tego urządzenia bez nadzoru dorosłych.

W celu zapewnienia odpowiedzialności należy używać wyłącznie wysokiej jakości zstżyty klejających firmy ARROW®.

Mini Lijmpistool

Stap 1
Bij het eerste gebruik van uw nieuwe lijmpistool zal het een lijmstok nodig hebben om de smeltkamer te vullen, voordat de lijm vloeibaar begint te worden.

Indien bij knijpen van de trekker, lijm niet gemakkelijk in de pistool wordt ingevoerd, blijf dan NIET de trekker inknijpen. De lijmkamer is misschien niet heet genoeg om lijm volledig te laten smelten.

Overmatig knijpen van de trekker zal tot gevolg hebben, dat hete lijm terugvloeit naar de achterkant van het pistool, wat kan leiden tot ernstige brandwonden.

Step 2
Klap de standaard uit naar voren. Klap uit naar achteren voor gebruik. Plaats een 5/16" (8mm) diameter lijmstok in de schacht aan de achterkant van het pistool.

Step 3
Steek de stekker in het stopcontact en wacht 5 minuten om het lijm op te warmen, breng lijm aan door aanhouden druk uit te zetten op de trekker.

Step 4
Laat trekker los om de stroming van lijm te stoppen. Oefen ongeveer 60 seconden druk uit voor volledige verlijming.

WAARSCHUWING:
Raak de verwarmde spuitmond of gesmolten lijm niet aan - het kan brandwonden veroorzaken! Schade kan het gevolg zijn van langdurig contact met de tip van het hete lijmpistool. Laat het niet onbeheerd achter. Buiten bereik van kinderen en dieren houden. Niet bedoeld voor gebruik buitenshuis. Gebruik het niet in de buurt van water. Ontkoppel het lijmpistool, wanneer het niet gebruikt wordt. Laat het lijmpistool afkoelen, voordat u het opbergt. Probeer niet om niet-gebruikte delen van lijmstokken uit het pistool te verwijderen. Probeer niet het apparaat te demonteren of te repareren - service mag uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende onderhoudstechnicus. Dit lijmpistool is alleen voor algemeen gebruik in het huishouden.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begripen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Gebruik voor het beste resultaat alleen ARROW® Superior Quality Glue Sticks.

Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat verschillen. In Canada worden de bovenstaande bepalingen niet bedoeld om van kracht te zijn waar het wettelijk verboden is en deze sluiten geen van kracht zijnde toepasselijke provinciale beschermingswet uit die onder bepaalde omstandigheden de uitsluitende garantie hierin kunnen verlenen.

Lepici pistole Mini

Krok 1
Při prvním použití nové lepící pistole je zapotřebí jedna tyčinka lepidla k naplnění tavné komory, než začne lepidlo vytékat.

Pokud při stisknutí spouště nevytéká lepidlo z pistole snadno, pusťte dále NEMACKEJE. Tavná komora není dostatečně horká, aby došlo k úplnému roztažení lepidla.

Nadměrné mačkání spouště způsobí, že může horké lepidlo téct zpět, vytékat ze zadní strany pistole a způsobit vážné popáleniny.

Krok 2
Sklopte opěrný stojan vpřed. Při používání jej sklopte vzad. Do zadní části pistole vložte tyčinku lepidla o průměru 5/16" (8 mm).

Krok 3
Zapojte kabel do elektrické zásuvky a počkejte 5 minut, aby se lepidlo zahřálo, a potom je nanásejte se stále stisknutou spouští.

Krok 4
Uvolnění spouště zastaví tok lepidla. Pro dokončení spojení přitlačte lepené povrchy k sobě přibližně na 60 sekund.

VAROVÁNÍ:
Nedotýkejte se vyhřívané trysky nebo roztaveného lepidla – mohli by dojit k popálení! V případě delšího kontaktu se špičkou horké lepící pistole může dojit k poškození. Nenechávejte bez dozoru. Udržujte mimo dosah dětí a zvířat. Není určena pro venkovní použití. Nepoužívejte v blízkosti vody. Vytáhnete lepící pistoli ze zásuvky, když se nepoužívá. Před uloženíem nechtejте lepící pistoli vychladnout. Nepokoušejte se z pistole odstranit nespotřebované zbytky lepidla. Nerozebírejte ji ani se ji nepokoušejte opravovat – opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Tato lepící pistole je určena pouze pro obecné použití v domácnosti.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby, které mají snížené fyzické, senzorické nebo psychické schopnosti, či nedostatek zkušeností a znalostí, pokud jsou pod přímým dohledem nebo obdržely pokyny o používání a rozumějí nebezpečím s ním spojeným.

Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte vždy jen tyčinky lepidla ARROW® Superior Quality.

Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat verschillen. In Canada worden de bovenstaande bepalingen niet bedoeld om van kracht te zijn waar het wettelijk verboden is en deze sluiten geen van kracht zijnde toepasselijke provinciale beschermingswet uit die onder bepaalde omstandigheden de uitsluitende garantie hierin kunnen verlenen.

Minilimpistol

Step 2
När du för första gången använder den nya limpistolen behövs en limstav för att fylla smältkammaren innan limmet börjar rinna ut.

Om limmet inte kommer in pistolen med lätthet när du trycker på avtryckaren ska du INTE fortsätta att trycka på avtryckaren. Det är möjligt att limkammaren inte är tillräckligt het för att limmet ska kunna smälta fullständigt.

Om du trycker på avtryckaren för mycket kan det leda till att limmet packas ihop och flyter ut ur pistolens baksida, vilket kan orsaka svåra brännsår som följd.

Step 2
Vik stödstativet framåt. Vik tillbaka vid användning.Stick in en 5/16" (8 mm) dia. limstav genom tunnellen på pistolens baksida.

Step 3
Anslut sladden till ett eluttag och vänta 5 minuter medan limmet värms upp, varefter du kan applicera limmet genom trycka kontinuerligt på avtryckaren.

Step 4
Släpp avtryckaren för att stoppa limflödet. Applicera tryck i ca 60 sekunder för fullständig binding.

WARNING:
Vidrör inte det uppvärmda munstycket eller det smälta limmet - risk för brännskada! Skada kan uppstå av långvarig kontakt med en uppvärmd limpistolens munstycke. Lämna inte övervakad. Se till att barn och hussdjur inte kommer i närheten. Inte avsedd för utomhusbruk. Använd inte apparaten nära värmn. Koppla alltid från limpistoln när den inte används. Låt limpistoln svalna innan du ställer undan den. Försök inte avlägsna oanvända delar av limstav från pistolen. Försök inte demontera eller reparera denna anordning - service får endast utföras av en auktoriserad servicerepresentant. Denna limpistol är endast avsedd för hemmabruk.

Předpokládáme záruku V ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM JE JAKAKOLI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA VČETNĚ ZÁRUKY ZA PROJEINOVÁNÍ NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. OMEZENÁ NA STEJNOU DOBU JAKO VYSLOVNÁ ZÁRUKA. Některé státy nedovolují omezování doby platnosti mlčky předpokládané záruky, takže výše uvedené omezení se vás nemusí týkat.

Omezení odpovědnosti. SPOLEČNOST ARROW FASTENER NEDPOVÍDÁ ZA ŽÁDNÉ SPECIÁLNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AT JIŽ K NIM DOJDE Z DŮVODU PORUŠENÍ ZÁRUKY, PORUŠENÍ NEBO NEJEDNODURŽENÍ SMLUVY NEBO JINAK. V některých státech nelze uvést náhodné nebo následné škody, proto se na vás výše uvedené omezení a vyloučení možná nevztahuje.

Tato omezená záruka vám dává určitá zákonná práva a můžete mít také další práva, která se v jednotlivých státech liší. V Kanadě výše uvedené ustanovení neplatí, pokud jsou zakázána zákonem, a nevylučují účinnost platných provinčních předpisů, které mohou v některých okolnostech přehlasovat rozsah zde uvedených výslovné záruky.

Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat verschillen. In Canada worden de bovenstaande bepalingen niet bedoeld om van kracht te zijn waar het wettelijk verboden is en deze sluiten geen van kracht zijnde toepasselijke provinciale beschermingswet uit die onder bepaalde omstandigheden de uitsluitende garantie hierin kunnen verlenen.

Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte vždy jen tyčinky lepidla ARROW® Superior Quality.

Mini Zamk Tabancası

Adım 1
Yeni Zamk Tabancasını ilk kez kullanırken yapıştırıcının akışkan hale gelmesinden önce eriyik haznesini doldurmak için bir adet yapıştırıcı çubuğu kullanılacaktır.

Tetiği basıldığında yapıştırıcı tabancaya kolaylıkla girmiyorsa tetiği sıkmaya DEVAM ETMEYİN. Yapıştırıcı haznesi yapıştırıcının tamamen erimesi için yeterince ısınmamış olabilir.

Tetiğin aşırı kuvvetle sıkılması sıcak yapıştırıcının geriye girmesi sonucu tabancanın arka kısmından dışarı çıkarak ciddi yarılara neden olabilir.

ARROW® ELEKTRİK ÜRÜNLER SINIRLI GARANTİSİ

Arrow Fastener'in elektrikli veya elektronik bileşenler veya diğer parçalar (piller dışındaki) dahil tüm parçaları için orijinal alıcısı satın alın tarihinden itibaren malzeme ve işçilik kusurları bulunmayacağını garanti eder.

Adım 2
Destek standını ileri doğru katlayın. Kullanım için geriye katlayın. 5/16 inçlik (8mm) çapında yapıştırıcı çubuğunu tabancanın arka kısmındaki boşluğa yerleştirin.

Adım 3
Güç kablusunu elektrik prize takın ve yapıştırıcının ısınması için 5 dakika bekledikten sonra sürekli olarak tetiği basarak yapıştırıcıyı uygulayın.

Adım 4
Yapıştırıcı akışını durdurmak için tetiği serbest bırakın. Tam yapışma için yaklaşık 60 saniye süreyle bastırın.

Arrow Fastener Company, LLC

Saddle Brook, NJ 07663

Attn: Product Warranty Department

Ürünü onarmak için orijinal alıcı tarafından yapılan iş gücü masrafları siporaya dahil değildir. Bu sınırlı garanti, normal aşınma ve yıpranma, yanlış kullanım, kötüye kullanım veya ihmali kaynaklı ürün hasarlarını kapsamaz. Piller için belgesinin orijinal alıcı tarafından Arrow Fastener'e ibraz edilmesi gerekmektedir. Bu garanti, Arrow Fastener Company tarafından elektrikli veya elektronik bileşenleri veya diğer parçaları (piller dışında) içeren ürünleri için sunulan garantinin tamamını oluşturmaktadır.

Zımnı Garantiyeri, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, KAPSAMININ UZATILMASI İÇİN ÖZEL AMAÇLARA UYGUNLUK VEYA PAZARLANABİLİRLİK GARANTİSİ DAHİL, TÜM ZİMNİ GARANTİLER BU AÇIK GARANTİ SÜRESİYLE SINIRLIDIR. Bazi eyaletler zımnı garantinin ne zaman sona ereceğini ilişkin sınırlamalara izin vermediğinden dolayı yukandaki sınırlama sizin için geçerli olmayabilir.

Sorumluluğun Sınırlandırılması. ARROW FASTENER GARANTİNİN İHLALI, SÖZLESMENİN İHLALI, HAKSIZ FİİL YA DA BAŞKA NEDENDEN KAYNAKLI OLSUN VEYA OLMASIN HİÇBİR ÖZEL, KAZAI VEYA DOLAYLI ZARARADAN SORUMLU OLMAYACAKTIR. Bazi eyaletler kazai veya dolaylı zararları kapsam dışında bırakılmaması izin vermediğinden dolayı yukandaki muayyef ve sınırlama sizin için geçerli olmayabilir.

Çocuklar bu cihaz ile oynamamalıdır.

Bu cihazın temizliği ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılamaz.

En İyi Sonuçlar İçin Yalnızca ARROW® Üstün Kaliteli Yapı ştırma Çubuklarını Kullanın.